

Bản án số: 26/2023/HS-ST

Ngày 09/5/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Quách Thị Bích Ngà;

Bà Phạm Quí Phương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thùy Dương – Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trúc Giang - Kiểm sát viên.

Trong ngày 09 tháng 5 năm 2023, tại Phòng xử án A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 12/2023/TLST-HS ngày 21 tháng 02 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 26/2023/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo:

Ngô Việt Th; sinh ngày 14/7/1999 tại tỉnh Cà Mau; hộ khẩu thường trú: Phường N, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau; nơi cư trú: đường N, phường H, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Việt H và bà Nguyễn Kim H; tiền án: Không có, tiền sự: Không có; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 09/11/2022 tại Nhà tạm giữ Công an Quận 11; có mặt;

- Bị hại: Bà Trần Thị H, sinh năm 1969; địa chỉ: Thôn V, xã Đ, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên (đã chết);

Người đại diện hợp pháp của bà Hương: Ông Trịnh Văn H, sinh năm 1992 và ông Trịnh Văn Ng, sinh năm 1994; cùng địa chỉ: Thôn V, xã Đ, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên;

Người đại diện theo ủy quyền của ông H và ông Ng: Ông Tạ Văn N, sinh năm 1982; địa chỉ: đường P, phường H, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh (Văn bản ủy quyền ngày 21/6/2022); có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Bà Lư Ngọc T, sinh năm 1974; địa chỉ: đường Đ, phường B, thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

2/ Công ty Cổ phần B; địa chỉ: Tầng , Tòa nhà S, đường L, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện theo pháp luật: Bà Vũ Hoàng Y; chức vụ: Tổng Giám đốc; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Việt Th biết anh Nguyễn Phương D là bạn ngoài xã hội có đăng ký lái xe công nghệ cho hãng B nên mượn đồng phục và ứng dụng B sử dụng. Khoảng 16 giờ 30 ngày 17/06/2022, Th nhận được yêu cầu từ ứng dụng trên đề cử khách là bà Trần Thị H. Th điều khiển xe mô tô biển số 69U1-5430 chở bà H lưu thông đến trước nhà số 03 đường Hòa Bình, Phường 3, Quận 11 thì thấy phía trước, bên trái có 01 xe ô tô biển số 51B-259.78 do ông Nguyễn Doãn S điều khiển, bên phải có 01 xe mô tô (không rõ biển số) đang lưu thông sát lề. Lúc này trời mưa, đường trơn trượt, Th không giảm tốc độ để chạy xe an toàn mà tăng tốc vượt lên trước. Th điều khiển xe vượt bên phải xe ô tô trên làm khoảng cách xe mô tô của Th và xe mô tô đang di chuyển sát lề trên là 0,5 mét. Th sợ va chạm nên phanh gấp làm Th và bà H té ngã về hướng bên trái. Lúc này, bánh trước bên phải xe ô tô trên chèn qua người bà H, còn Th không thương tích gì. Bà H được đưa đi cấp cứu nhưng đã chết trước khi nhập viện.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 1077 ngày 20/7/2022 của Trung tâm Pháp y Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận: bà H vỡ toàn bộ xương sọ mặt, mô não dập rách, gãy cột sống ngực và xương sườn. Tràn máu phổi, dập vỡ tim, gan, lách. Nguyên nhân chết của bà H là do đa chấn thương.

Kết luận giám định số 3561 ngày 16/8/2022 của Phân viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận:

1/ Không phát hiện dấu vết va chạm giữa xe ô tô biển số 51B-259.78 và xe mô tô biển số 69U1-5430.

2/ Bánh trước bên phải xe ô tô biển số 51B-259.78 cán qua đầu nạn nhân là vị trí va chạm đầu tiên. Vị trí này thuộc phần đường bên phải đường Hòa Bình.

Hiện trường có mặt đường được trải nhựa bằng phẳng, đường thẳng, rộng 13 mét, ở giữa có vạch sơn màu vàng chia đường làm 02 phần cho 02 chiều xe lưu thông ngược nhau. Đầu xe mô tô biển số 69U1-5430 hướng về vòng xoay Hòa Bình. Khoảng cách từ trục bánh sau xe mô tô lưu thông phía trước đến trục bánh trước xe mô tô biển số 69U1-5430 đang lưu thông phía sau trước thời điểm xảy ra tai nạn là 1,1 mét (Tức là khoảng cách giữa 02 mép bánh xe là 0,5 mét). Đầu xe ô tô biển số 51B-259.78 hướng về vòng xoay Hòa Bình. Khoảng cách từ trục bánh trước xe ô tô biển số 51B-259.78 đến trục bánh trước xe mô tô biển số 69U1-5430 sau tai nạn là 1,03 mét. Khám nghiệm phương tiện, kết quả: xe ô tô biển số 51B-259.78 không có trầy xước, hư hỏng gì.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Ngô Việt Th khai nhận hành vi điều khiển xe gây tai nạn như trên và đã được Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cấp giấy phép lái xe mô tô theo quy định.

Vật chứng thu giữ:

- 01 xe ô tô biển số 51B-259.78, qua xác minh là của bà Lư Ngọc T. Bà T cho ông S thuê xe trên. Cơ quan điều tra đã trả lại xe ô tô trên cho bà T.

- 01 xe máy biển số 69U1-5430. Qua xác minh do anh Lê Ngọc K đứng tên. Ngày 29/12/2021, ông K bán xe trên cho ông La Nhựt C nhưng không sang tên. Ngày 12/05/2022, ông C bán xe trên cho Ngô Việt Th nhưng Th không làm thủ tục đăng ký xe trên.

- 01 áo mưa màu vàng, 01 mũ bảo hiểm màu cam là tài sản của bị cáo Th.

- 01 mũ bảo hiểm màu xám xanh là tài sản của bị hại.

- Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại cho biết chi phí mai táng là 50.000.000 đồng nhưng đến nay không cung cấp tài liệu gì. Bà Lư Ngọc T là chủ xe ô tô biển số 51B-259.78 đã hỗ trợ gia đình bị hại 35.000.000 đồng; Công ty B đã hỗ trợ gia đình bị hại 10.000.000 đồng.

Bản cáo trạng số 16/CT-VKS-Q11 ngày 16 tháng 02 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Ngô Việt Th “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội đúng với nội dung bản Cáo trạng đã nêu và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Ông Tạ Văn N đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp bị hại đề nghị bị cáo bồi thường thiệt hại với số tiền là 100.000.000 đồng và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo Th đồng ý bồi thường số tiền 100.000.000 đồng cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 100.000.000 đồng.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Ngô Việt Th từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù; xử lý vật chứng theo quy định pháp luật. Ghi nhận việc bị cáo Th đồng ý bồi thường cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 100.000.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Khoảng 16 giờ 30 ngày 17/06/2022, bị cáo Th điều khiển xe mô tô biển số 69U1-5430 chở bà H lưu thông đến trước nhà số 03 đường Hòa Bình, Phường 3, Quận 11 thì thấy phía trước, bên trái có 01 xe ô tô biển số 51B-259.78, bên phải có 01 xe mô tô (không rõ biển số) đang lưu thông sát lề. Trời mưa, đường trơn trượt, Th không giảm tốc độ mà tăng tốc vượt lên trước, bên phải xe ô tô làm khoảng cách xe mô tô của Th và xe mô tô đang di chuyển sát lề trên là 0,5 mét. Do sợ va chạm nên Th phanh gấp làm ngã xe về hướng bên trái. Lúc này, bánh trước bên phải xe ô tô chèn qua người bà H.

Hành vi của bị cáo Th điều khiển xe mô tô biển số 69U1-5430 chở bà H không giảm tốc độ khi trời mưa, đường trơn và không giữ khoảng cách an toàn đối với các phương tiện lưu thông liền kề phía trước là vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ; khoản 11, Điều 5 Thông tư 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/08/2019 của Bộ Giao thông vận tải, là nguyên nhân xảy ra tai nạn. Hậu quả làm bà Trần Thị H tử vong tại chỗ. Hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[2] Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đồng ý bồi thường thiệt hại, đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

[3] Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- 01 xe ô tô biển số 51B-259.78, xác minh là của bà Lư Ngọc T. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại tài sản cho bà T. Bà T đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- 01 áo mưa màu vàng; 01 mũ bảo hiểm màu cam; 01 xe máy biển số 69U1-5430, xác minh xe bị cáo Th mua của ông La Nhựt C nhưng Th không làm thủ tục đăng ký xe trên. Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử phạt hành chính Ngô Việt Th về lỗi không làm thủ tục đăng ký sang tên xe theo quy định khi mua xe mô tô. Đây là tài sản cá nhân của bị cáo Th nên trả lại cho bị cáo.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 mũ bảo hiểm màu xám xanh.

- Tại phiên tòa, ông Tạ Văn N là đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường các khoản: Chi phí cấp cứu điều trị, tiền xe, khoản mai táng phí và chi phí khác, khoản tổn thất tinh thần với số tiền tổng cộng là 100.000.000 đồng. Bị cáo Th đồng ý bồi thường số tiền 100.000.000 đồng mà ông N yêu cầu. Hội đồng xét xử xét thấy: Đây là sự tự nguyện thỏa thuận của hai bên không trái với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; đại diện theo ủy quyền của người đại diện hợp pháp của bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; điểm a khoản 1 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Tuyên bố bị cáo Ngô Việt Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Ngô Việt Th 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 09/11/2022.

Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 357, 584, 585, 586, 591 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Buộc bị cáo Ngô Việt Th bồi thường thiệt hại cho người đại diện hợp pháp của bị hại (bà Trần Thị H) là ông Trịnh Văn H và ông Trịnh Văn Ng số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng). Việc bồi thường được thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chậm thực hiện thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tịch thu tiêu hủy: 01 mũ bảo hiểm màu xám xanh, hai bên có dòng chữ “Honda”.

Trả lại cho bị cáo Ngô Việt Th: 01 xe mô tô, biển số 69U1 – 5430, nhãn hiệu: YAMAHA, loại: NOUVO; số máy: 5P11221674, số khung: RLCN5P110AY221671; 01 áo mưa màu vàng, phía sau có dòng chữ “Be - ứng dụng gọi xe công nghệ”; 01 mũ bảo hiểm màu cam, phía sau có dòng chữ “Shopee Food”.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số: 97/LNK-ĐTTH ngày 04/10/2022).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố Tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Nguyễn Thanh Phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 09 giờ 10 phút, ngày 09 tháng 5 năm 2023.

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Quách Thị Bích Nga;

Bà Phạm Quý Phụng.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 12/2023/TLST-HS ngày 21 tháng 02 năm 2023, đối với:

Bị cáo Ngô Việt Th; sinh ngày 14/7/1999 tại tỉnh Cà Mau.

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH
CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

1. Về điều luật áp dụng:

Căn cứ vào Điều 50; điểm a khoản 1 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

2. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Ngô Việt Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

3. Về hình phạt:

Xử phạt bị cáo Ngô Việt Th 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 09/11/2022.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

4. Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 357, 584, 585, 586, 591 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Buộc bị cáo Ngô Việt Th bồi thường thiệt hại cho người đại diện hợp pháp của bị hại (bà Trần Thị Hương) là ông Trịnh Văn Hiếu và ông Trịnh Văn Nghĩa số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng). Việc bồi thường được thực hiện ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chậm thực hiện thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tịch thu tiêu hủy: 01 mũ bảo hiểm màu xám xanh, hai bên có dòng chữ “Honda”.

Trả lại cho bị cáo Ngô Việt Th: 01 xe mô tô, biển số 69U1 – 5430, nhãn hiệu: YAMAHA, loại: NOUVO; số máy: 5P11221674, số khung: RLCN5P110AY221671; 01 áo mưa màu vàng, phía sau có dòng chữ “Be - ứng dụng gọi xe công nghệ”; 01 mũ bảo hiểm màu cam, phía sau có dòng chữ “Shopee Food”.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số: 97/LNK-ĐTTH ngày 04/10/2022).

5. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

6. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố Tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

Nghị án kết thúc vào hồi 09 giờ 20 phút, ngày 09 tháng 5 năm 2023.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên./.

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Phúc

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /2023/HSST-QĐTG

Quận 11, ngày 09 tháng 5 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Bà Quách Thị Bích Ngà;

- Bà Phạm Quí Phụng.

Căn cứ các điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Biên bản nghị án ngày 09 tháng 5 năm 2023 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1

Tạm giam bị cáo: **Ngô Việt Th**, sinh ngày 14/7/1999; nơi sinh: Tỉnh Cà Mau; đăng ký thường trú: Khóm 9, Phường 6, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau; nơi cư trú: 38/36 đường Nguyễn Văn Vĩnh, phường Hiệp Tân, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017).

Thời hạn tạm giam là 45 ngày (bốn mươi lăm ngày), kể từ ngày tuyên án.

Điều 2

Nhà tạm giữ Công an Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- VKSND Q.11;
- NTG CA Quận 11;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Phúc

